

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

NA CHYBCIKA



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Kiedy robimy coś NA CHYBCIKA albo – choć to rzadziej używana forma – CHYBICIEM, to znaczy, robimy to w pośpiechu, naprędce, na poczekaniu. I aż chciałoby się też dodać: byle jak. Ale chociaż pośpieszne, niepoprzedzone należyтыми przygotowaniami robienie czegoś kojarzy się nam z niedbałością i niestarannością, to samo określenie NA CHYBCIKA lub CHYBICIEM nie niesie takiego znaczenia. CHYBICIEM i NA CHYBCIKA pochodzą od przymiotnika CHYBKŹ w znaczeniu ‘szybki, żwawy, śpieszny, zwinny’ i znaczyły zawsze po prostu ‘szybko, śpiesznie’. Do języka ogólnego przeszły z gwar, w których przyjmują również postaci: chypczykiem, na chypczyka.